

TP-Link Technologies Co., Ltd.

South Building(floors 1,3,4,5) and
28(floors 1-4), Central Science &
Technology Park, Shennan Rd,
Nanshan, Shenzhen, China

TP-Link UK Limited

Unit 2 & 3 Riverview (142-144),
Cardiff Road, Reading, RG1 8EW

TP-Link France SARL

16-18 avenue Morane Saulnier
78140 Vélizy-Villacoublay France

TP-Link Hellas Ltd.

Marathonodromou 77,
Marousi 151 24, Greece

TP-Link Italia S.r.l.

Via Gobetti 2/A 20063
Cernusco sul Naviglio (MI)

**NWS.TP-Link Portugal,
Unipessoal, Lda.**

Avenida da Liberdade, nº245,
7ºE, 1250-143 Lisboa,
Portugal

TP-Link Deutschland GmbH

Robert-Bosch-Straße 9, 65719
Hofheim am Taunus, Germany

TP-Link Netherlands B.V.

Archimedesbaan 18, 3439
ME Nieuwegein

TP-Link IBERIA,S.L.

Calle Quintanavides 17, 3ºE,
28050 Madrid, Spain

TP-Link (Nordic) AB


Forumvägen 14, Plan 13,
131 53 Nacka, Sweden



Quick Installation Guide

Bluetooth 4.0 Nano USB Adapter

TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice.  **tp-link** is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2019 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.



For technical support, the user guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>

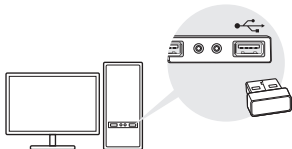
CONTENTS

- 1 / Deutsch
- 5 / English
- 9 / Español
- 13 / Ελληνικά
- 17 / Français
- 21 / Italiano
- 25 / Português
- 29 / Suomi
- 33 / Nederlands
- 37 / Svenska
- 41 / Norsk
- 45 / Dansk

Für Windows 8/8.1/10


1 An einem Computer anschließen

Stecken Sie den Adapter direkt in einen USB-Anschluss Ihres Computers.



Hinweis: Bevor Sie fortfahren, deaktivieren Sie bitte alle vorhandenen Bluetooth-Geräte (sowohl eingebaute als auch zusätzlich angeschlossene) auf Ihrem Computer.

2 Pair mit Bluetooth-Geräten

- a. Doppelklicken Sie auf das  (Bluetooth)-Symbol in der Menüleiste.



Hinweis: Wenn das Bluetooth-Symbol nicht angezeigt wird, lesen Sie bitte FAQ->F1.

- b. Klicken Sie unter Windows 10 auf Bluetooth oder ein anderes Gerät hinzuzufügen, um nach Bluetooth-

Geräten zu suchen. Bei Windows 8/8.1 überspringen Sie diesen Schritt.

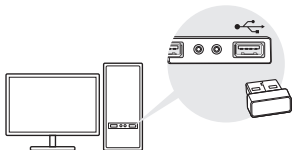
- c. Wählen Sie Ihr Bluetooth-Gerät aus der Liste aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung abzuschließen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Gerät so eingestellt ist, dass es auffindbar ist.

Für Windows XP/7

1 An einem Computer anschließen

Stecken Sie den Adapter direkt an einen USB-Anschluss Ihres Computers.




Hinweis: Bevor Sie fortfahren, deaktivieren Sie bitte alle vorhandenen Bluetooth-Geräte (sowohl eingebaute als auch zusätzlich angeschlossene) auf Ihrem Computer.

2 Bluetooth-Treiber installieren

- a. Laden Sie den Treiber unter <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver> herunter.
- b. Entpacken Sie den heruntergeladenen Ordner und führen Sie **Setup.exe** aus.
- c. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Treiber zu installieren. Ändern Sie während der Installation den **Discovery-Modus** auf **Discovery ON**.
- d. Sobald der Prozess abgeschlossen ist, starten Sie Ihren Computer neu, um die Installation abzuschließen.

Hinweis: Wenn Sie den Treiber nicht erfolgreich installieren können, deaktivieren Sie die Antivirensoftware und die Firewall und versuchen Sie es dann erneut.

3 Mit Bluetooth-Geräten verbinden

- a. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das  (Bluetooth)-Symbol in der Menüleiste und wählen Sie **Bluetooth-Gerät hinzufügen**.



- b. Wählen Sie Ihr Bluetooth-Gerät aus der Liste aus und klicken Sie auf Weiter. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung abzuschließen.

Notizen:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Gerät so eingestellt ist, dass es auffindbar ist.
2. Wenn das Bluetooth-Symbol nicht angezeigt wird, lesen Sie bitte FAQ->F1.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

F1. Was soll ich tun, wenn das Bluetooth-Symbol nicht angezeigt wird?

A1. Stellen Sie sicher, dass Sie den Bluetooth-Treiber installiert haben, wenn Sie ein Windows XP- oder Windows 7-System verwenden. Und starten Sie den Computer nach der Installation des Treibers neu.

A2. Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Bluetooth-Geräte auf dem Computer befinden. Wenn ja, deaktivieren Sie alle vorhandenen Bluetooth-Geräte im Geräte-Manager, stecken Sie dann den Adapter ein und versuchen Sie es erneut.

F2. Warum funktioniert der Adapter nicht mit meinem Bluetooth-Gerät?

A1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät über die BLUETOOTH-Funktion verfügt.

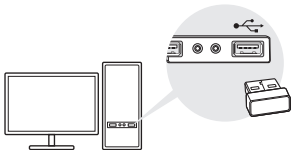
A2. Bei Geräten mit nicht standardmäßigen Bluetooth-Protokollen, wie Logitech Mouse und AirPods, kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.

Wenn Sie noch Fragen haben und weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an
<https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

For Windows 8/8.1/10

1 Connect to a Computer

Insert the adapter into a USB port on your computer directly.



Note: Before you proceed, please disable all existing Bluetooth devices (both built-in and third party) on your computer.

2 Pair With Bluetooth Devices

- a. Double-click  (Bluetooth) icon on the menu bar.



Note: If the Bluetooth icon doesn't appear, refer to FAQ->Q1.

- b. For Windows 10, click **Add Bluetooth or other device** to scan for Bluetooth devices. For Windows 8/8.1, skip this step.
- c. Select your Bluetooth device from the list and follow

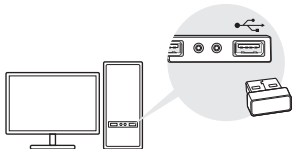
the onscreen instructions to complete pairing.

Note: Make sure your Bluetooth device is set to be discoverable.

For Windows XP/7

1 Connect to a Computer

Insert the adapter into a USB port on your computer directly.



Note: Before you proceed, please disable all existing Bluetooth devices (both built-in and third party) on your computer.


2 Install Bluetooth Driver

- a. Download the driver at <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Unzip the downloaded folder and run **Setup.exe**.
- c. Follow the onscreen instructions to install the driver. During the installation, change **Discovery Mode** to **Discovery ON**.

- d. Once the process is finished, restart your computer to complete installation.

Note: If you can't install the driver successfully, disable the antivirus software and firewall, then try again.

3 Pair With Bluetooth Devices

- a. Right-click  (Bluetooth) icon on the menu bar and select **Add Bluetooth Device**.



- b. Select your Bluetooth device from the list and click **Next**. Follow the onscreen instructions to complete pairing.

Notes:

1. Make sure your Bluetooth device is set to be discoverable.
2. If the Bluetooth icon doesn't appear, refer to FAQ->Q1.

Frequently Asked Questions

Q1. What should I do if the Bluetooth icon doesn't appear?

A1. Make sure you have installed the Bluetooth driver if using Windows XP or Windows 7 system. And restart the computer after installing the driver.

A2. Make sure there are no other Bluetooth devices on the computer. If there are, disable all existing Bluetooth

devices in Device Manager, then insert the adapter and try again.

Q2. Why the adapter is not working with my Bluetooth device?

A1. Make sure your device has BLUETOOTH function.

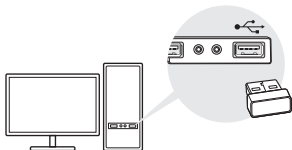
A2. For devices with non-standard Bluetooth protocols, such as Logitech Mouse and Airpods, there may be some compatibility problems.

If you still have questions and need further help, refer to <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Para Windows 8/8.1/10


1 Conectar a un ordenador

Inserte el adaptador en un puerto USB en su ordenador directamente.



Nota: antes de continuar, desactive todos los dispositivos Bluetooth existentes (tanto integrados como de terceros) en su ordenador.

2 Emparejar con Dispositivos Bluetooth

- a. Haga doble clic en el icono  (Bluetooth) en la barra de menú.



Nota: Si el ícono de Bluetooth no aparece, consulte en Preguntas frecuentes-> P1.

- b. Para Windows 10, haga clic en Agregar Bluetooth u otro dispositivo para buscar dispositivos Bluetooth. Para Windows 8 / 8.1, omita este paso.

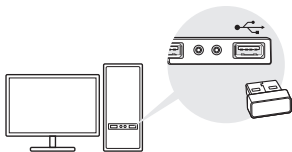
- c. Seleccione su dispositivo Bluetooth de la lista y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

Nota: asegúrese de que su dispositivo Bluetooth esté configurado para ser detectable.

Para Windows XP/7

1 Conectar a un ordenador

Inserte el adaptador en un puerto USB en su ordenador directamente.



Nota: antes de continuar, desactive todos los dispositivos Bluetooth existentes (tanto integrados como de terceros) en su ordenador.


2 Instalar el Driver de Bluetooth

- a. Descargue el controlador en <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Descomprima la carpeta descargada y ejecute **Setup.exe**.

- c. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el controlador. Durante la instalación, cambie el **Modo de detección a Detección activada**.
- d. Una vez que el proceso haya finalizado, reinicie su ordenado para completar la instalación.

Nota: si no puede instalar el controlador correctamente, desactive el software antivirus y el firewall, luego inténtelo nuevamente.

3 Emparejar con Dispositivos Bluetooth

- a. Haga clic con el botón derecho en el icono  (Bluetooth) en la barra de menú y seleccione Agregar dispositivo Bluetooth.



- b. Seleccione su dispositivo Bluetooth de la lista y haga clic en **Siguiente**. Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

Notas:

1. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth esté configurado para ser detectable.
2. Si el ícono de Bluetooth no aparece, consulte en Preguntas frecuentes-> P1.

Preguntas Frecuentes

P1. ¿Qué debo hacer si el icono de Bluetooth no aparece?

A1. Asegúrese de haber instalado el controlador Bluetooth si está usando el sistema Windows XP o Windows 7. Y reinicie el ordenador después de instalar el controlador.

A2. Asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth en el ordenador. Si existen, desactive todos los dispositivos Bluetooth existentes en el Administrador de dispositivos, luego inserte el adaptador e intente nuevamente.

P2. ¿Por qué el adaptador no funciona con mi dispositivo Bluetooth?

A1. Asegúrese de que su dispositivo tenga la función BLUETOOTH.

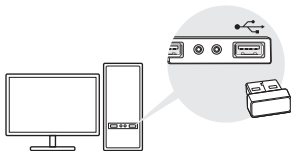
A2. Para dispositivos con protocolos Bluetooth no estándar, como Logitech Mouse y AirPods, puede haber algunos problemas de compatibilidad.

Si aún tiene preguntas y necesita más ayuda, consulte <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Για Windows 8/8.1/10


1 Σύνδεση σε υπολογιστή

Τοποθετήστε τον προσαρμογέα απευθείας σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.



Σημείωση: Προτού προχωρήσετε, απενεργοποιήστε όλες τις υπάρχουσες συσκευές Bluetooth (ενσωματωμένες και τρίτες) στον υπολογιστή σας.

2 Συνδέστε με συσκευές Bluetooth

a. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο  (Bluetooth) στη γραμμή μενού.



Σημείωση: Εάν το εικονίδιο Bluetooth δεν εμφανίζεται, ανατρέξτε στο Συχνές Ερωτήσεις -> E1.

b. Για τα Windows 10, κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη συσκευής Bluetooth ή άλλης συσκευής** για να σαρώσετε συσκευές Bluetooth. Για τα Windows 8 / 8.1, παραλείψτε αυτό το βήμα.

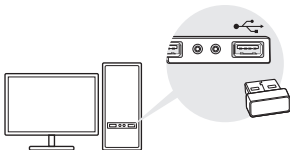
- γ. Επιλέξτε τη συσκευή Bluetooth από τη λίστα και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την αντιστοίχιση.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας Bluetooth έχει ρυθμιστεί ώστε να μπορεί να εντοπιστεί.

Για Windows XP/7

1 Σύνδεση σε υπολογιστή

Τοποθετήστε τον προσαρμογέα απευθείας σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.



Σημείωση: Προτού προχωρήσετε, απενεργοποιήστε όλες τις υπάρχουσες συσκευές Bluetooth (ενσωματωμένες και τρίτες) στον υπολογιστή σας.

2 Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης Bluetooth


- α. Κάντε λήψη του προγράμματος οδήγησης στη διεύθυνση

<https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>

- β. Αποσυμπίστε το ληφθέν φάκελο και εκτελέστε το αρχείο **Setup.exe**.
- γ. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, αλλάξτε τη λειτουργία **Discovery** σε **Discovery ON**.
- δ. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, κάντε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας για να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

Σημείωση: Εάν δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε με επιτυχία το πρόγραμμα οδήγησης, απενεργοποιήστε το λογισμικό εντοπισμού ιών και το τείχος προστασίας και, στη συνέχεια, δοκιμάστε ξανά.

3 Συνδέστε με συσκευές Bluetooth

- α. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο  (Bluetooth) στη γραμμή μενού και επιλέξτε **Προσθήκη συσκευής Bluetooth**.



- β. Επιλέξτε τη συσκευή Bluetooth από τη λίστα και κάντε κλικ στο κουμπί **Επόμενο**. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την αντιστοίχιση.

Σημειώσεις:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας Bluetooth έχει ρυθμιστεί ώστε να μπορεί να εντοπιστεί.
2. Εάν το εικονίδιο Bluetooth δεν εμφανίζεται, ανατρέξτε στο Συχνές Ερωτήσεις -> Ε1.

Συχνές Ερωτήσεις

E1. Τι πρέπει να κάνω εάν το εικονίδιο Bluetooth δεν εμφανίζεται;

A1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το πρόγραμμα οδήγησης Bluetooth εάν χρησιμοποιείτε σύστημα Windows XP ή Windows 7. Και κάντε επανεκκίνηση του υπολογιστή μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης.

A2. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλες συσκευές Bluetooth στον υπολογιστή. Εάν υπάρχουν, απενεργοποιήστε όλες τις υπάρχουσες συσκευές Bluetooth στη Διαχείριση συσκευών, στη συνέχεια τοποθετήστε τον προσαρμογέα και δοκιμάστε ξανά.

E2. Γιατί ο προσαρμογέας δεν λειτουργεί με τη συσκευή μου Bluetooth;

A1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει λειτουργία BLUETOOTH.

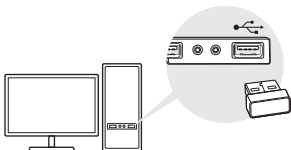
A2. Για συσκευές με μη τυπικά πρωτόκολλα Bluetooth, όπως το ποντίκι Logitech και τα AirPods, ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένα προβλήματα συμβατότητας.

Εάν εξακολουθείτε να έχετε ερωτήσεις και χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια, ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Pour Windows 8 / 8.1 / 10

1 Connectez-vous à un ordinateur

Insérez l'adaptateur directement dans un port USB de votre ordinateur.



Remarque: avant de poursuivre, veuillez désactiver tous les périphériques Bluetooth existants (intégrés et tiers) sur votre ordinateur.

2 Appairez les périphériques Bluetooth

- a. Double-cliquez sur l'icône  (Bluetooth) dans la barre de menus.



Remarque: Si l'icône Bluetooth n'apparaît pas, reportez-vous à Questions fréquemment posées -> Q1.

- b. Sous Windows 10, veuillez cliquer sur **Ajouter Bluetooth ou un autre périphérique** pour rechercher des périphériques Bluetooth. Pour Windows 8 / 8.1, ignorez cette étape.

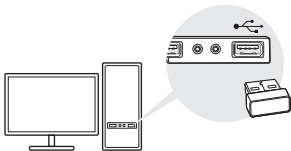
- c. Sélectionnez votre périphérique Bluetooth dans la liste et suivez les instructions à l'écran pour terminer le couplage.

Remarque: assurez-vous que votre périphérique Bluetooth est configuré pour être détectable.

Pour Windows XP / 7

1 Connectez-vous à un ordinateur

Insérez l'adaptateur directement dans un port USB de votre ordinateur.



Remarque: avant de poursuivre, veuillez désactiver tous les périphériques Bluetooth existants (intégrés et tiers) sur votre ordinateur.


2 Installer le pilote Bluetooth

- a. Téléchargez le pilote à l'adresse
<https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Décompressez le dossier téléchargé et exécutez **Setup.exe**.

- c. Suivez les instructions à l'écran pour installer le pilote. Au cours de l'installation, changez le mode **Discovery** par **Discovery ON**.
- d. Une fois le processus terminé, redémarrez votre ordinateur pour terminer l'installation.

Remarque: si vous ne parvenez pas à installer le pilote, désactivez le logiciel antivirus et le pare-feu, puis réessayez.

3 Apparez les périphériques Bluetooth

- a. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône  (Bluetooth) dans la barre de menus et sélectionnez **Ajouter un périphérique Bluetooth**.



- b. Sélectionnez votre périphérique Bluetooth dans la liste et cliquez sur **Suivant**. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le jumelage.

Remarques:

1. Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth est configuré pour être détectable.
2. Si l'icône Bluetooth n'apparaît pas, reportez-vous à Questions fréquemment posées -> Q1.

Questions fréquemment posées

Q1. Que dois-je faire si l'icône Bluetooth ne s'affiche pas?

A1. Assurez-vous que vous avez installé le pilote Bluetooth si vous utilisez Windows XP ou Windows 7. Et redémarrez l'ordinateur après avoir installé le pilote.

A2. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres périphériques Bluetooth sur l'ordinateur. Si tel est le cas, désactivez tous les périphériques Bluetooth existants dans le Gestionnaire de périphériques, puis insérez l'adaptateur et réessayez.

Q2. Pourquoi l'adaptateur ne fonctionne pas avec mon périphérique Bluetooth ?

A1. Assurez-vous que votre appareil dispose de la fonction BLUETOOTH.

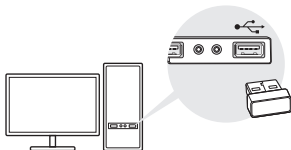
A2. Pour les appareils dotés de protocoles Bluetooth non standards, tels que Logitech Mouse et AirPods, il peut y avoir des problèmes de compatibilité.

Si vous avez encore des questions et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez consulter la page <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Windows 8/8.1/10


1 Connessione al Computer

Inserite l'adattatore direttamente in una porta USB del vostro computer.



Nota: prima di procedere, disabilitate tutti i dispositivi Bluetooth esistenti (sia integrati che terze parti) nel vostro computer.

2 Accoppiamento con Dispositivi Bluetooth

- a. Fate doppio clic sull'icona  (Bluetooth) presente nella barra delle applicazioni.



Nota: se non appare l'icona Bluetooth, consultate la FAQ->Q1.

- b. In Windows 10, fate clic su **Aggiungi Bluetooth o un altro dispositivo** per rilevare i dispositivi Bluetooth. In Windows 8/8.1, saltate questo passo.

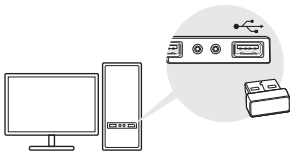
- c. Selezionate il vostro dispositivo Bluetooth dalla lista e seguite le istruzioni che trovate a schermo per completare l'accoppiamento.

Nota: assicuratevi che il vostro dispositivo Bluetooth sia impostato come rilevabile.

Windows XP/7

1 Connessione al Computer

Inserite l'adattatore direttamente in una porta USB del vostro computer.



Nota: prima di procedere, disabilitate tutti i dispositivi Bluetooth esistenti (sia integrati che terze parti) nel vostro computer.

2 Installazione Driver Bluetooth

- a. Scaricate il driver da <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Estraiete la cartella dalla cartella compressa che avete scaricato e lanciate **Setup.exe**.

- c. Seguite le istruzioni che trovate a schermo per installare il driver. Durante l'installazione, modificate la **Modalità Discovery in Discovery ON**.
- d. Una volta che il processo è terminato, riavviate il vostro computer per completare l'installazione.

Nota: se non potete installare i driver con successo, disabilitate software antivirus e firewall, quindi riprovate.

3 Accoppiamento con Dispositivi Bluetooth

- a. Fate clic col tasto destro sull'icona  (Bluetooth) presente nella barra delle applicazioni e selezionate **Aggiungi Dispositivo Bluetooth**.



- b. Selezionate il vostro dispositivo Bluetooth dalla lista e fate clic su **Avanti**. Seguite le istruzioni che trovate a schermo per completare l'accoppiamento.

Note:

1. Assicuratevi che il vostro dispositivo Bluetooth sia impostato come rilevabile.
2. Se non appare l'icona Bluetooth, consultate la FAQ->Q1.

FAQ (Domande Frequenti)

Q1. Cosa potete fare se non appare l'icona Bluetooth?

A1. Assicuratevi di avere installato i driver Bluetooth se

usate Windows XP o Windows 7. Riavviate il computer dopo che avete installato i driver.

A2. Assicuratevi che non siano presenti altri dispositivi Bluetooth nel computer. Se ve ne sono, disabilitate tutti i dispositivi Bluetooth esistenti in Gestione Dispositivi, quindi inserite l'adattatore e riprovate.

Q2. Perché l'adattatore non comunica con il vostro dispositivo Bluetooth?

A1. Assicuratevi che il dispositivo abbia la funzione Bluetooth.

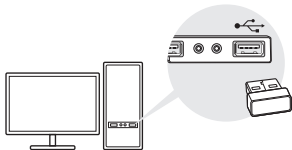
A2. Per i dispositivi con protocolli Bluetooth non standard, come i mouse Logitech e gli AirPods, potrebbero esserci problemi di compatibilità.

Se avete altre domande o necessitate di maggiore aiuto, consultate <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Para Windows 8/8.1/10


1 Instalar num computador

Insira o adaptador diretamente numa porta USB do seu computador.



Nota: Antes de continuar deverá desativar todos os dispositivos Bluetooth existentes no seu computador (tanto onboard como externos).

2 Emparelhar com Dispositivos Bluetooth

- a. Prima duas vezes o ícone  (Bluetooth) na barra do menu.



Nota: Se o ícone do Bluetooth não aparecer, por favor leia a FAQ->Q1.

- b. No Windows 10 prima **Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo** para procurar dispositivos Bluetooth. No Windows 8/8.1 salte este passo.

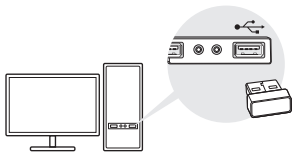
- c. Selecione o seu dispositivo Bluetooth da lista e siga as instruções no ecrã para completar o emparelhamento.

Nota: Certifique-se que o seu dispositivo Bluetooth está visível.

Para Windows XP/7

1 Instalar num computador

Insira o adaptador diretamente numa porta USB do seu computador.



Nota: Antes de continuar deverá desativar todos os dispositivos Bluetooth existentes no seu computador (tanto onboard como externos).


2 Instalar o Driver Bluetooth

- a. Proceda ao download do driver em <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Descomprima o ficheiro ZIP obtido e execute o ficheiro **Setup.exe**.

- c. Siga as instruções no ecrã para instalar o driver. Durante a instalação mude a **Deteção de Dispositivos** para **Ligado**.
- d. Quando o processo estiver concluído reinicie o computador para completar a instalação.

Nota: Se não conseguir instalar o driver com sucesso, desative o antivírus e firewall e volte a tentar.

3 Emparelhar com Dispositivos Bluetooth

- a. Prima com o botão direito do rato no ícone  (Bluetooth) na barra do menu e selecione **Adicionar Dispositivo Bluetooth**.



- b. Selecione o seu dispositivo Bluetooth da lista e prima **Seguinte**. Siga as instruções presentes no ecrã para completar o emparelhamento.

Notas:

1. Certifique-se que o seu Bluetooth está visível.
2. Se o ícone do Bluetooth não aparecer, por favor leia a FAQ->Q1.

Perguntas Frequentes (FAQ)

Q1. O que deverei fazer se o ícone do Bluetooth não aparecer?

R1. Certifique-se que instalou o driver do Bluetooth

caso esteja a usar um sistema Windows XP ou Windows 7. Após esta instalação deve reiniciar o computador.

R2. Certifique-se que não estão ligados outros dispositivos Bluetooth no computador. Caso estejam, desative todos os dispositivos Bluetooth no Gestor de Dispositivos, insira o adaptador e tente novamente.

Q2. Porque é que o adaptador não está a funcionar com o meu dispositivo Bluetooth?

R1. Certifique-se de que o seu dispositivo tem Bluetooth.

R2. Podem existir incompatibilidades com dispositivos sem protocolo Bluetooth padronizado, tais como ratos Logitech e AirPods.

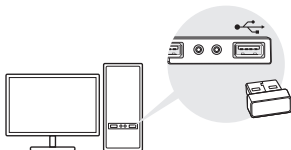
Caso ainda tenha questões e necessite de mais ajuda, verifique o nosso site:

<https://www.tp-link.com/pt/faq-2316.html>

Windows 8/8.1/10

1 Yhdistä tietokoneeseen

Aseta adapteri suoraan tietokoneen USB-porttiin.



Huomautus: Poista tietokoneelta kaikki olemassa olevat Bluetooth-laitteet käytöstä (sisäänrakennetut ja kolmansien osapuolten) ennen jatkamista.

2 Parita Bluetooth-laitteiden kanssa

a. Tuplanapsauta valikkopalkin  kuvaketta (Bluetooth).



Huomautus: Mikäli Bluetooth-kuvake ei ilmesty, katso UKK:n kohta K1.

b. Napsauta Windows 10:llä **Lisää Bluetooth- tai muu laite** skannataksesi Bluetooth-laitteita. Ohita tämä kohta Windows 8:lla/8.1:llä.

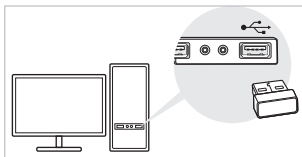
c. Valitse Bluetooth-laite listasta ja seuraa ruudulla näkyviä ohjeita viimeistelläksesi parituksen.

Huomautus: Varmista, että Bluetooth-laite on asetettu löydettäväksi.

Windows XP/7

1 Yhdistä tietokoneeseen

Aseta adapteri suoraan tietokoneen USB-porttiin.



Huomautus: Poista tietokoneelta kaikki olemassa olevat Bluetooth-laitteet käytöstä (sisäänrakennetut ja kolmansien osapuolten) ennen jatkamista.

2 Asenna Bluetooth-ajuri

a. Lataa ajuri osoitteesta

<https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>


b. Pura ladattu hakemisto ja aja **Setup.exe**.

c. Seuraa ruudulla esitettyjä ohjeita ja asenna ajuri. Vaihda asennuksen aikana **Discovery Mode** (Löytämistila) asentoon **Discovery ON**.

d. Kun prosessi on suoritettu loppuun, käynnistä tietokone uudelleen viimeistelläksesi asennuksen.

Huomautus: Jos ajurin asennus ei onnistu, sammuta viruksentorjuntaohjelmisto sekä palomuuuri ja yritä uudelleen.

3 Parita Bluetooth-laitteiden kanssa

- a. Napsauta hiiren oikealla painikkeella valikkopalkin  kuvaketta (Bluetooth) ja valitse Lisää Bluetooth-laite.



- b. Valitse Bluetooth-laite listasta ja napsauta **Seuraava**. Seuraa ruudulla näkyviä ohjeita ja viimeistele paritus.

Huomautukset:

1. Varmista, että Bluetooth-laite on asetettu löydettäväksi.
2. Mikäli Bluetooth-kuvake ei ilmesty, katso UKK:n kohta K1.

Usein kysytyt kysymykset

K1. Mitä minun pitää tehdä, jos Bluetooth-kuvake ei ilmesty?

V1. Varmista, että olet asentanut Bluetooth-ajurin, mikäli käytät Windows XP- tai Windows 7 -järjestelmää. Käynnistä kone uudelleen ajurin asennuksen jälkeen.

V2. Varmista, että tietokoneella ei ole muita Bluetooth-laitteita. Jos niitä on, poista kaikki olemassa olevat Bluetooth-laitteet käytöstä Laitehallinnassa (Device Manager). Aseta sen jälkeen adapteri ja yritä uudelleen.

K2. Miksi adapteri ei toimi Bluetooth-laitteeni kanssa?

V1. Varmista, että laitteessa on Bluetooth-toiminto.

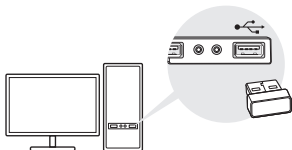
V2. Laitteet, jotka käyttävät epästandardeja Bluetooth-protokollia, kuten Logitech-hiiret ja AirPods, voivat kärsiä yhteensopivuusongelmista.

Jos sinulla on vielä kysymyksiä ja tarvitset lisäapua, lue <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Voor Windows 8/8.1/10


1 Verbinden met een computer

Steek de adapter in een usb-poort van uw computer.



Opmerking: schakel alle bestaande Bluetooth-apparaten (ingebouwde en van derden) uit op uw computer.

2 Koppelen met Bluetooth-apparaten

- a. Dubbelklik op het  pictogram (Bluetooth) op de menubalk.



Opmerking: raadpleeg FAQ -> V1 als het Bluetooth-pictogram niet verschijnt.

- b. Windows 10: klik op **Bluetooth- of ander apparaat toevoegen** om naar Bluetooth-apparaten te zoeken.
Windows 8/8.1: sla deze stap over.

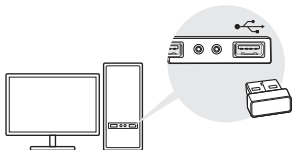
- c. Selecteer uw Bluetooth-apparaat uit de lijst en volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien.

Opmerking: zorg dat uw Bluetooth-apparaat kan worden gedetecteerd.

Voor Windows XP/7

1 Verbinden met een computer

Steek de adapter in een usb-poort van uw computer.



Opmerking: schakel alle bestaande Bluetooth-apparaten (ingebouwde en van derden) uit op uw computer.


2 Bluetooth-stuurprogramma installeren

- a. Download het stuurprogramma op <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Pak de gedownloade map uit en voer **Setup.exe** uit.
- c. Volg de instructies op het scherm om het stuurprogramma te installeren. Zet tijdens de installatie **Detectiemodus** op **Detectie aan**.

- d. Nadat het proces is voltooid, moet u uw computer opnieuw opstarten om de installatie te voltooien.

Opmerking: als het stuurprogramma niet wordt geïnstalleerd, schakel dan de antivirussoftware en firewall uit en probeer het opnieuw.

3 Koppelen met Bluetooth-apparaten

- a. Klik met de rechtermuisknop op het  pictogram (Bluetooth) op de menubalk en selecteer **Bluetooth-apparaat toevoegen**.



- b. Selecteer uw Bluetooth-apparaat uit de lijst en klik op **Volgende**. Volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien.

Opmerkingen:

1. Zorg dat uw Bluetooth-apparaat kan worden gedetecteerd.
2. Raadpleeg FAQ -> V1 als het Bluetooth-pictogram niet verschijnt.

Veelgestelde vragen (FAQ)

V1. Wat moet ik doen als het Bluetooth-pictogram niet verschijnt?

A1. Zorg dat u het Bluetooth-stuurprogramma hebt geïnstalleerd als u gebruik maakt van Windows XP of Windows 7. Start de computer opnieuw op nadat u het stuurprogramma hebt geïnstalleerd.

A2. Zorg dat er geen andere Bluetooth-apparaten op de computer zijn ingeschakeld. Is dit het geval, schakel dan via Apparaatbeheer alle bestaande Bluetooth-apparaten uit, steek de adapter in de computer en probeer het opnieuw.

V2. Waarom werkt de adapter niet in combinatie met mijn Bluetooth-apparaat?

A1. Controleer of uw apparaat over Bluetooth beschikt.

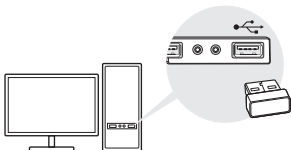
A2. Er kunnen compatibiliteitsproblemen ontstaan bij apparaten met niet-standaard Bluetooth-protocollen, zoals Logitech muizen en Apple AirPods.

Mocht u nog vragen hebben of extra hulp nodig hebben, ga dan naar: <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

För Windows 8/8.1/10

1 Anslut till en dator

Sätt i adaptern i en USB-port på din dator.



Obs! Se till att inaktivera alla befintliga Bluetooth-enheter (både inbyggda och från tredje part) innan du fortsätter.

2 Para med Bluetooth-enheter

a. Dubbelklicka på  (Bluetooth)-ikonen i menyfältet.



Obs! Om Bluetooth-ikonen inte visas, se Vanliga frågor -> Fråga 1.

b. För Windows 10, klicka på **Lägg till en Bluetooth-enhet** eller annan enhet för att söka efter Bluetooth-enheter. Hoppa över det här steget om du använder Windows 8/8.1.

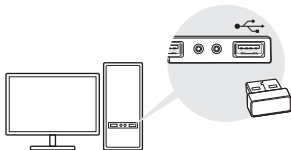
- c. Välj din Bluetooth-enhet i listan och följ instruktionerna för att slutföra parkopplingen.

Obs! Se till att din Bluetooth-enhet går att upptäcka.

För Windows XP/7

1 Anslut till en dator

Sätt i adaptern i en USB-port på din dator.



Obs! Se till att inaktivera alla befintliga Bluetooth-enheter (både inbyggda och från tredje part) innan du fortsätter.


2 Installera Bluetooth-drivrutinen

- a. Ladda ned drivrutinen från
<https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Packa upp den nedladdade mappen och kör **Setup.exe**.
- c. Följ instruktionerna för att installera drivrutinen. Ändra **Discovery Mode** (Identifieringsläge) till **Discovery ON** (Identifiering PÅ) under installationen.

d. Starta om datorn när processen är avslutad för att slutföra installationen.

Obs! Om du inte lyckas installera drivrutinen, stäng av antivirusprogrammet och brandväggen och försök igen.

3 Para med Bluetooth-enheter

a. Högerklicka på  (Bluetooth)-ikonen i menyfältet och välj **Lägg till Bluetooth-enhet**.



b. Välj din Bluetooth-enhet i listan och klicka på **Nästa**. Följ instruktionerna för att slutföra parkopplingen.

Obs!

1. Se till att din Bluetooth-enhet går att upptäcka.
2. Om Bluetooth-ikonen inte visas, se Vanliga frågor -> Fråga 1.

Vanliga frågor

Fråga 1: Vad ska jag göra om Bluetooth-ikonen inte visas?

Svar 1: Se till att du har installerat Bluetooth-drivrutinen om du använder Windows XP eller Windows 7. Starta om datorn efter att du har installerat drivrutinen.

Svar 2: Se till att det inte finns några andra Bluetooth-enheter på datorn. Om det finns fler Bluetooth-enheter på datorn, se till att inaktivera dem via Enhetsshanteraren, sätt i adaptorn och försök igen.

Fråga 2: Varför fungerar inte adaptorn med min Bluetooth-enhet?

Svar 1: Se till att din enhet är BLUETOOTH-kompatibel.

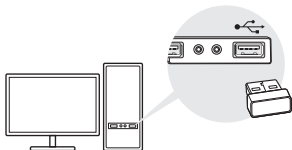
Svar 2: För enheter som saknar standardprotokoll för Bluetooth, exempelvis Logitech-möss och AirPods, kan det uppstå kompatibilitetsproblem.

Besök <https://www.tp-link.com/faq-2316.html> om du har fler frågor eller behöver hjälp.

For Windows 8/8.1/10

1 Koble til en datamaskin

Sett adapteren direkte inn i en USB-port på datamaskinen.



Obs! Før du fortsetter, må du deaktivere alle eksisterende Bluetooth-enheter (både innebygde og tredjeparts) på datamaskinen.

2 Par med Bluetooth-enheter

a. Dobbelklikk på  (Bluetooth)-ikonet på menylinjen.



Obs! Hvis Bluetooth-ikonet ikke dukker opp, kan du se i Vanlige spørsmål ->Sv 1.

b. I Windows 10 klikker du på **Legg til Bluetooth eller annen enhet** for å søke etter Bluetooth-enheter. Hopp over dette trinnet for Windows 8/8.1.

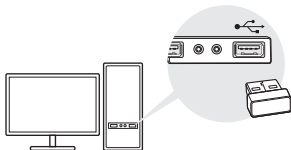
- c. Velg Bluetooth-enheten din fra listen og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre paringen.

Obs! Påse at Bluetooth-enheten kan oppdages.

For Windows XP/7

1 Koble til en datamaskin

Sett adapteren direkte inn i en USB-port på datamaskinen.



Obs! Før du fortsetter, må du deaktivere alle eksisterende Bluetooth-enheter (både innebygde og tredjeparts) på datamaskinen.


2 Installer Bluetooth-driveren

- a. Driveren kan du laste ned her:
<https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Pakk ut den nedlastede mappen og kjør **Setup.exe**.
- c. Følg instruksjonene på skjermen for å installere driveren. Under installasjonen endrer du **Discovery Mode** til **Discovery ON**.

d. Når prosessen er avsluttet, starter du datamaskinen på nytt for å fullføre installasjonen.

Obs! Hvis du ikke får til å installere driveren, kan du slå av antivirusprogrammet og brannmuren din, og prøve på nytt.

3 Par med Bluetooth-enheter

a. Høyreklikk på  (Bluetooth)-ikonet på menylinjen og velg **Legg til en Bluetooth-enhet**.



b. Velg Bluetooth-enheten din fra listen og klikk på **Neste**. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre paringen.

Merknader:

1. Påse at Bluetooth-enheten kan oppdages.
2. Hvis Bluetooth-ikonet ikke dukker opp, kan du se i Vanlige spørsmål ->Sv 1.

Vanlige spørsmål

Sp 1. Hva gjør jeg hvis Bluetooth-ikonet ikke dukker opp?

Sv 1. Påse at du har installert Bluetooth-driveren hvis du bruker Windows XP eller Windows 7. Og start datamaskinen på nytt etter at du har installert driveren.

Sv 2. Påse at det ikke er noen andre Bluetooth-enheter

på datamaskinen. Hvis det er det, må du deaktivere alle eksisterende Bluetooth-enheter i Enhetsbehandling, så setter du i adapteren og prøver igjen.

Sv 2. Hvorfor fungerer ikke adapteren med Bluetooth-enheten min?

Sv 1. Påse at enheten din har Bluetooth-funksjon.

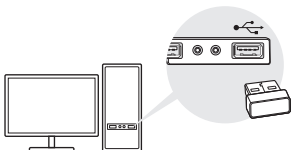
Sv 2. For enheter med ikke-standard Bluetooth-protokoller, slik som Logitech Mouse og AirPods, kan det oppstå kompatibilitetsproblemer.

Hvis du fortsatt har spørsmål og trenger mer hjelp, kan du se her: <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

Windows 8/8.1/10

1 Slut til en computer

Indsæt adapteren i USB-indgangen i din computer.



Bemærk: Inden du fortsætter, skal du afbryde alle eksisterende Bluetooth-enheder (både indbyggede og eksterne) på din computer.

2 Dan par med Bluetooth-enheder

a. Dobbeltklik på  ikonet (Bluetooth) i menubjælken.



Bemærk: Hvis Bluetooth-ikonet ikke dukker op, så se FAQ->Q1.

b. Windows 10-brugere skal trykke på **Tilføj Bluetooth eller en anden enhed** for at søge efter Bluetooth-enheder. Windows 8/8.1-brugere kan springe dette trin over.

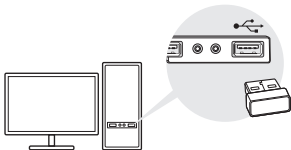
- c. Vælg din Bluetooth-enhed fra listen, og følg instrukserne på skærmen for at fuldføre pardannelsen.

Bemærk: Sørg for, at din Bluetooth-enhed er synlig.

Windows XP/7

1 Slut til en computer

Indsæt adapteren i USB-indgangen i din computer.



Bemærk: Inden du fortsætter, skal du afbryde alle eksisterende Bluetooth-enheder (både indbyggede og eksterne) på din computer.

2 Installér Bluetooth-driveren

- a. Hent driveren på <https://www.tp-link.com/download/UB400.html#Driver>
- b. Pak den downloadede folder ud, og kørs **Setup.exe**.
- c. Følg instrukserne på skærmen for at installere driveren. Under installeringen skal du slå **Discovery Mode** (opdagelsestilstand) til **Discovery ON** (tændt).

d. Når processen er gennemført, skal du genstarte din computer og afslutte installeringen.

Bemærk: Hvis ikke du lykkedes med at installere driveren, skal du afbryde dit antivirusprogram, samt din firewall, og prøve igen.

3 Dan par med Bluetooth-enheder

a. Højreklik på  ikonet (Bluetooth) i menubjælken, og vælg **Tilføj Bluetooth-enhed**.



b. Vælg din Bluetooth-enhed fra listen, og tryk **Next (Videre)**. Følg instrukserne på skærmen for at fuldføre pardannelsen.

Bemærk:

1. Sørg for, at din Bluetooth-enhed er synlig.
2. Hvis Bluetooth-ikonet ikke dukker op, så se FAQ->Q1.

FAQ

Q1. Hvad skal jeg gøre, hvis ikke Bluetooth-ikonet dukker op?

A1. Sørg for, at du har installeret Bluetooth-driveren, hvis du bruger Windows XP eller Windows 7. Husk at genstarte computeren efter, at du har installeret driveren.

A2. Sørg for, at der ikke er andre Bluetooth-enheder på computeren. Hvis der er, så afbryd alle eksisterende Bluetooth-enheder i enhedshåndtering, indsæt derefter adapteren på ny, og prøv igen.

Q2. Hvorfor virker adapteren ikke med min Bluetooth-enhed?

A1. Sørg for, at din enhed har BLUETOOTH-funktionalitet.

A2. For enheder med ikke-standard Bluetooth-protokoller, såsom Logitech Mus og AirPods, kan der opstå kompatibilitetsproblemer.

Hvis du har yderligere spørgsmål og har brug for mere hjælp, henviser vi til

<https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

EU declaration of conformity

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Ελληνικά

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/EU,

2009/125/EC e 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på

<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med

de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Safety Information

English

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- This USB Adapter can be powered only by computers that comply with Limited Power Source(LPS).

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Deutsch

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Dieser USB-Adapter kann nur von Computern gespeist werden, die "Limited Power Source" (LPS) unterstützen.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Español

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- Este Adaptador USB puede ser alimentado solamente por ordenadores que cumplan con Fuente de Alimentación Limitada (LPS).

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Ελληνικά

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Αυτό το τροφοδοτικό USB μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με υπολογιστές που είναι συμβατοί με την τεχνολογία Limited Power Source (LPS).

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες να πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Français

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.

- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.
- L'adaptateur USB ne doit être alimenté que par un ordinateur conforme aux spécifications LPS (Limited Power Source).

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil.

Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Italiano

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate caricatori o cavi USB danneggiati per caricare il dispositivo.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- Questo Adattatore USB può essere alimentato solo da computer che rispettano i valori di LPS (Limited Power Source).

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se si usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Português

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.

- Este adaptador USB apenas pode ser alimentado por computadores que cumpram com a Fonte de Alimentação Limitada (LPS).

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Suomi

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Tämä USB-sovitin voi ottaa virtaa vain Limited Power Source (LPS) -yhteensopivista tietokoneista.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Nederlands

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik geen beschadigde lader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- Deze USB-adapter kan alleen worden gevoed door computers die voldoen aan de Limited Power Source (LPS).

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Svenska

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.

- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte skadad laddare eller USB-kabel för laddning av enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- USB-adaptorn kan bara drivas av datorer som följer Limited Power Source (LPS).

Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Norsk

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk en ødelagt lader eller USB-kabel for å lade enheten.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Denne USB-adapteren kan bare drives av datamaskiner som er i samsvar med Limited Power Source(LPS).

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Dansk

- Hold apparatet væk fra vand, ild, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter eller USB-kabel til at oplade enheden.
- Brug ikke enheden, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- USB-adapteren kan kun bruges med computere, der overholder Limited Power Source (LPS) ("begrænset strømforsyning").

Følg ovenstående vejledning, når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

TP-Link Three Years Limited Product Warranty

English

For TP-Link Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Deutsch

Nur für Original-TP-Link-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

Español

Sólo para productos que porten la marca TP-Link.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices

de TP-Link por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquirente.

Ελληνικά

Μόνο για προϊόντα TP-Link.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ). ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Apenas para Produtos da Marca TP-Link.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link garante o produto de hardware da marca TP-Link contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-Link, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Vain TP-Link-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Enbart för produkter av märket TP-Link.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDE OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Gjelder kun for produkter merket TP-Link.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinwareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Gælder kun TP-Link mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE, DER FREMGÅR, EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer, at alle TP-Link hardware-produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk, såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

